

Step by Step  
Contemporary Yiddish Poetry

Edited by Elissa Bemporad & Margherita Pascucci

Verbarium · Quodlibet

## Index

- 15 Introduction. *Yes, perhaps love*  
By Elissa Bemporad — Margherita Pascucci

### **Justin Abbot**

- 35 Pregnant  
37 Yiddish is King

### **Rivke Basman Ben-Hayim**

- 41 Foam  
43 The depths  
45 A Whiteness (for Kadya Molodowsky)  
47 They Say  
49 A Paper Rose  
51 Time  
53 One May Also Sometimes Regret  
55 Memories  
57 If You Can

### **Ayzik Bargteyl**

- 61 A Goat and a Flea

### **Zackary Sholem Berger**

- 69 White on White  
71 Driving  
73 Silence

### **Haike Beruriah Wiegand**

- 77 Whirlwinds  
79 On the Other Side of Reality

**Yermiyahu Ahron Taub**

- 85 Instead of a Manifesto  
89 Nostalgia

**Velvl Chernin**

- 95 Vilna  
97 The Truth

**Bella Cohen**

- 101 To the Chief Musician, on *Neginos*

**Jacob Lewin**

- 113 The Sun

**Yoel Matveyev**

- 117 Slalom

**Isroel Nekrasov**

- 121 A Sparrow Chirps On a Tree  
123 In the Heavens Swims The Dipper

**Yale Strom**

- 127 Café Jew Zoo

**Peter Yankl Conzen**

- 133 Your Grandmother, My Grandmother  
135 Step by Step (Spoon by Spoon)

**Troim Katz Handler**

- 139 Gardeners Both  
143 Heart-Overflow

**Miriam Koral**

- 149 And If It Had Been Sooner  
151 Between Us There's a World

**Boris Karloff**

- 157 Walking Home Through the Forest Before Evening  
161 I've Got Time Today

**Ley Robinson**

- 165 Faces

**Albert Rosenblatt**

- 169 The Commandments  
171 Gravestones on St. Denis (a Street in Montreal)

**Mindy Rinkewich**

- 177 Twilight Zone  
179 Snowbound Shtetl

**Gella Schweid Fishman**

- 185 Before Passover  
187 A Life Is a Whole  
189 I Want to Go Far Away

**Beyle Schaechter-Gottesman**

- 193 Snakes  
195 Meditation  
197 My Child  
199 Again One Stands Alone  
201 Halftones  
203 Soulsearching  
207 Rising Horizons

**Gitl Schaechter-Viswanath**

- 211 Index Card  
213 Shoe On Second Avenue  
215 Sorting Laundry  
  
217 Authors' Biography